31993R1571

L 154/46 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 25.6.1993

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1571/93

z dnia 14 czerwca 1993 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1883/78 ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 729/70 z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ([1]), w szczególności jego art. 3 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji ([2]),

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ([3]),

a także mając na uwadze, co następuje:

dla działań interwencyjnych, dla których kwota jednostkowa nie została określona przez reguły organizacji rynku, ustalono podstawowe wspólnotowe zasady ich finansowania na mocy rozporządzenia (EWG) nr 1883/78 ([4]), w szczególności w zakresie metody ustalania kwot do sfinansowania, finansowania wydatków wynikających z ograniczenia środków koniecznych do zakupu interwencyjnego, oszacowania wartości zapasów do przeniesienia z jednego roku na następny oraz finansowania wydatków wynikających z rzeczywistego składowania;

artykuł 5 rozporządzenia (EWG) nr 1883/78 stanowi, że kwoty odsetek poniesione przez Państwa Członkowskie przy uruchamianiu funduszy wykorzystanych na publiczny skup interwencyjny produktów rolnych mają być finansowane przez Wspólnotę po jednolitej stopie procentowej;

możliwe jest, że w Państwie Członkowskim publiczny skup interwencyjny produktów rolnych może być finansowany jedynie przy takich stopach procentowych, które znacząco przewyższają jednolitą stopę procentową;

o ile takie różnice w wysokości stóp procentowych uważa się za zbyt duże dla danego Państwa Członkowskiego, należy przewidzieć przepis w celu zastosowania w takich sytuacjach mechanizmu korygującego;

jednakże w takich przypadkach różnica między szczególnie wysoką stopą procentową płaconą przez Państwo Członkowskie a jednolitą stopą procentową powinna być częściowo ponoszona przez dane Państwo Członkowskie, tak aby zachęcić je do poszukiwania najmniej kosztownej metody finansowania;

niniejsza zmiana zasad powinna być wprowadzona na ograniczony okres oraz musi być stosowana od początku bieżącego roku budżetowego;

opcja przewidziana w art. 5 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 2050/88 ([5]), ustalająca jednolitą stopę procentową na poziomie, który jest niższy niż jej poziom reprezentatywny, jest przykładem zastosowania zasady ustalonej w art. 2 akapit pierwszy rozporządzenia finansowego Wspólnoty ([6]); przepis ten nie powinien mieć ograniczonego okresu zastosowania,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 5 rozporządzenia (EWG) nr 1883/78 wprowadza się następujące zmiany:

1) w akapicie drugim skreśla się wyrazy „w odniesieniu do lat gospodarczych 1989–1992";

2) dodaje się akapit trzeci w brzmieniu:

„Nie naruszając akapitu pierwszego, jeśli stopa procentowa ponoszona przez Państwo Członkowskie jest ponad dwukrotnie wyższa niż jednolita stopa procentowa, Komisja może przy finansowaniu kosztów odsetek poniesionych przez to Państwo Członkowskie odnośnie do lat budżetowych 1993–1995 stosować jednolitą stopę procentową powiększoną o różnicę między dwukrotnie wyższą stopą a rzeczywistą stopą ponoszoną przez dane Państwo Członkowskie."

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do wydatków poniesionych od dnia 1 października 1992 r.

([1]) Dz.U. L 94 z 28.4.1970, str. 13. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2048/88 (Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 1).
([2]) Dz.U. C 57 z 27.2.1993, str. 7.
([3]) Opinia wydana dnia 28 maja 1993 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).
([4]) Dz.U. L 216 z 5.8.1978, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 787/89 (Dz.U. L 85 z 30.3.1989, str. 1).
([5]) Dz.U. L 185 z 15.7.1988, str. 6.
([6]) Dz.U. C 80 z 24.3.1991, str. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 14 czerwca 1993 r.

W imieniu Rady

B. WESTH

Przewodniczący